



# United Nations Environment Programme

برنامج الأمم المتحدة للبيئة • 联合国环境规划署  
PROGRAMME DES NATIONS UNIES POUR L'ENVIRONNEMENT • PROGRAMA DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE  
ПРОГРАММА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Nuestra Referencia: OSGB/BAM

23 de octubre de 2001

## NOTIFICACIÓN DEL DIRECTOR EJECUTIVO

Séptimo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente  
Cartagena, Colombia

1. El séptimo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial del Programa de las Naciones Unidas para el Medio Ambiente (PNUMA), se celebrará en el Centro de Convenciones y Exposiciones de Cartagena de Indias, Cartagena, Colombia, del 13 al 15 de febrero de 2002. La apertura del período de sesiones/foro tendrá lugar el miércoles 13 de febrero de 2002 a las 10.00 horas. El período de sesiones/foro se convoca de conformidad con una decisión titulada "Séptimo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial" adoptada en su 21° período de sesiones por el Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial el 9 de febrero de 2001.
2. El programa provisional (UNEP/GCSS.VII/1) se distribuye con la presente notificación. El programa provisional anotado (UNEP/GCSS.VII/1/Add.1), en el que figuran las sugerencias del Director Ejecutivo en relación con la organización de los trabajos del período de sesiones/foro y un calendario provisional propuesto para la reunión, se distribuye también junto con la notificación. Todos los documentos de trabajo e información para el período de sesiones/foro se distribuirán cuatro semanas antes de la fecha de apertura.
3. El tema más importante del tercer Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial será los preparativos para la Cumbre Mundial sobre Desarrollo Sostenible, incluido el importante tema de la gobernanza ambiental internacional. El período de sesiones/foro examinará también una serie de informes cuya preparación se pidió en el 21° período de sesiones, en las siguientes decisiones: decisión 21/7 sobre enfoque estratégico para la gestión de los productos químicos a nivel internacional; decisión 21/16 sobre la situación del medio ambiente en los territorios palestinos ocupados;

K0100382.s

decisión 21/19 sobre la participación activa de la sociedad civil, el sector privado y otros grupos de importancia en la labor del PNUMA; decisión 21/21 sobre necesidades futuras en materia de gobernanza ambiental a nivel internacional, en el contexto más amplio de las actividades multilaterales a favor del desarrollo sostenible (de un informe para su presentación al décimo período de sesiones de la Comisión sobre el Desarrollo Sostenible en su calidad de órgano preparatorio de la Cumbre Mundial sobre el Desarrollo Sostenible en su reunión a nivel ministerial de marzo-abril de 2002 como contribución a la Cumbre); decisión 21/24 sobre instrumentos jurídicos internacionales que reflejen las disposiciones contenidas en el Principio 10 de la Declaración de Río sobre el Medio Ambiente y el Desarrollo, incluida una evaluación y estimación del grado real en que incorporan las disposiciones del Principio 10; y la decisión 21/27 sobre proyecto de directrices sobre cumplimiento de los acuerdos ambientales multilaterales y sobre el fortalecimiento de la capacidad, aplicación nacional eficaz de los acuerdos ambientales, y apoyo a la elaboración en curso de regímenes de cumplimiento en el marco de los acuerdos internacionales y en consulta con los gobiernos y las organizaciones internacionales pertinentes.

4. El período de sesiones/foro tendrá también ante sí un informe sobre la aplicación de las decisiones aprobadas en el 21° período de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial en el período transcurrido desde la celebración de dicho período de sesiones/foro. Dichas decisiones son las siguientes: decisión 21/14 sobre comercio y medio ambiente; decisión 21/15 sobre los progresos realizados y los resultados logrados en el apoyo a África; decisión 21/18 sobre los progresos realizados en la aplicación de la Declaración Ministerial de Malmö; y decisión 21/31 sobre reasignaciones de las consignaciones presupuestarias o ajustes de las asignaciones en el presupuesto para el programa bienal y presupuesto de apoyo para el bienio 2002-2003.

5. El período de sesiones/foro celebrará sus deliberaciones principalmente mediante consultas ministeriales, y, si así lo elige, puede establecer comités del período de sesiones para facilitar su labor sobre temas del programa que la Mesa del Consejo de Administración determine.

6. En el anexo I de la presente notificación figura una lista de los Estados miembros del Consejo de Administración en 2002. De conformidad con el artículo 16 del reglamento, un representante acreditado, a quien pueden acompañar los representantes suplentes y los asesores que las delegaciones requieran, representará a cada Estado miembro del Consejo. Dado que puede establecerse un Comité Plenario para que examine las cuestiones que ha examinado el Comité de Representantes Permanentes del PNUMA, puede que los gobiernos estimen oportuno incluir a sus representantes permanentes en sus delegaciones.

7. Por consiguiente, se pide a los Estados miembros del Consejo de Administración que presenten al Director Ejecutivo lo antes posible, pero a más tardar para el 15 de diciembre de 2001, los nombres de sus representantes, los representantes suplentes y asesores que participarán en el séptimo período extraordinario

de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial, para que el gobierno anfitrión pueda realizar los arreglos necesarios para el período de sesiones/foro.

8. La inscripción de los participantes tendrá lugar el martes, 12 de febrero de 2002, a partir de las 15.00 horas. Cuatro semanas antes del período de sesiones/foro se proporcionará a los participantes la información relativa al alojamiento, los requisitos médicos, normas sobre visados, etc.

9. Todas las comunicaciones en relación con el séptimo período extraordinario de sesiones del Consejo de Administración/Foro Ambiental Mundial a Nivel Ministerial deberán dirigirse a:

The Secretary for Governing Council

United Nations Environment Programme

P.O. Box 30552

Nairobi, Kenya

Cable address: UNITERRA NAIROBI

Télex: 22068 UNEP/KE

Fax: (254 2) 623929/217119/623748/626865

Correo electrónico: [beverly.miller@unep.org](mailto:beverly.miller@unep.org)

## Anexo I

ESTADOS MIEMBROS DEL CONSEJO DE ADMINISTRACIÓN DEL PROGRAMA  
DE LAS NACIONES UNIDAS PARA EL MEDIO AMBIENTE PARA  
EL ACTUAL PERÍODO 2000-2003

## A. Por orden alfabético (con indicación de la duración del mandato)

Alemania *	Indonesia *
Antigua y Barbuda *	Irán (República Islámica del) **
Arabia Saudita **	Islas Marshall **
Argentina *	Italia **
Austria *	Jamahiriya Árabe Libia **
Bahamas **	Jamaica *
Belarús *	Japón *
Bélgica *	Kazajstán *
Benin **	Malawi *
Botswana *	México **
Brasil **	Nigeria *
Burkina Faso **	Noruega *
Burundi *	Nueva Zelanda **
Camerún *	Países Bajos **
Canadá *	Pakistán **
China *	Polonia **
Colombia **	Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte **
Comoras *	República Árabe Siria *
Cuba *	República de Corea *
Dinamarca **	República de Moldova **
Egipto **	Samoa **
Eslovaquia **	Senegal **
Estados Unidos de América *	Sudán *
Federación de Rusia *	Suriname **
Francia *	Tailandia **
Gambia **	Turquía **
Guinea Ecuatorial **	Uganda **
Hungría *	Venezuela *
India **	Zimbabwe *

\* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2001.

\*\* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2003.

## B. Por grupos geográficos (con indicación de la duración del mandato)

## GRUPO DE ESTADOS DE ÁFRICA

Benin \*\*  
 Botswana \*  
 Burkina Faso \*\*  
 Burundi \*  
 Camerún \*  
 Comoras \*  
 Egipto \*\*  
 Gambia \*\*  
 Guinea Ecuatorial \*\*  
 Jamahiriya Árabe Libia \*\*  
 Malawi \*  
 Nigeria \*  
 Senegal \*\*  
 Sudán \*  
 Uganda \*\*  
 Zimbabwe \*

## GRUPO DE ESTADOS DE ASIA

Arabia Saudita \*\*  
 China \*  
 India \*\*  
 Indonesia \*  
 Irán (República Islámica del) \*\*  
 Kazajstán\*  
 Japón \*  
 Islas Marshall \*\*  
 Pakistán \*  
 República Árabe Siria \*\*  
 República de Corea \*\*  
 Samoa \*\*  
 Tailandia \*\*

## GRUPO DE ESTADOS DE AMÉRICA LATINA Y EL CARIBE

Antigua y Barbuda \*  
 Argentina \*  
 Bahamas \*\*  
 Brasil \*\*  
 Colombia \*  
 Cuba \*\*  
 Jamaica \*\*  
 México \*  
 Suriname \*\*  
 Venezuela \*\*

## GRUPO DE ESTADOS DE EUROPA OCCIDENTAL Y OTROS ESTADOS

Alemania \*  
 Austria \*  
 Bélgica \*  
 Canadá \*  
 Dinamarca \*\*  
 Estados Unidos de América \*  
 Francia \*  
 Italia \*\*  
 Noruega \*\*  
 Nueva Zelandia\*\*  
 Países Bajos \*\*  
 Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte \*\*  
 Turquía \*\*

## GRUPO DE ESTADOS DE EUROPA ORIENTAL

Belarús \*

Eslovaquia \*\*

Federación de Rusia \*

Hungría \*

Polonia \*\*

República de Moldova \*\*

\* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2001.

\*\* Miembros cuyo mandato expira el 31 de diciembre de 2003.

Anexo II

COMPOSICIÓN GEOGRÁFICA DE LA MESA DEL CONSEJO DE  
ADMINISTRACIÓN DEL PNUMA, 1981-2003

	1981	1982	1983	1984	1985	1987	1989	1991	1993	1995	1997	1999	2001
<b>GRUPO REGIONAL</b>													
Grupo de Estados de África	VP	VP	Rel	Pres	VP	VP	VP	Rel	Pres	VP	VP	VP	Rel
Grupo de Estados de Asia	VP	Rel	VP	VP	Pres	VP	Rel	VP	VP	Pres	VP	Rel	VP
Grupo de Estados de Europa Oriental	VP	Pres	VP	Rel	VP	VP	Pres	VP	Rel	VP	VP	Pres	VP
Grupo de Estados de América Latina y el Caribe	Pres	VP	VP	VP	Rel	Pres	VP	VP	VP	Rel	Pres	VP	VP
Grupo de Estados de Europa Occidental y otros Estados	Rel	VP	Pres	VP	VP	Rel	VP	Pres	VP	VP	Rel	VP	Pres

Nota: Pres - Presidente  
VP - Vicepresidente  
Rel - Relator

-----